

TOBO

C65

DCWéditions

NOTICE DE MONTAGE & D'UTILISATION
INSTRUCTION & USE SHEET
CONTENUTO DELLA SCATOLA

ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions précédentes. Il est donc nécessaire de les conserver. — Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation. — L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage. — Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants. — Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique. — Les composants métalliques, en verre ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre. — DCW ÉDITIONS n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur. — En cas de doute sur le branchement de cette lampe, veuillez consulter un électricien qualifié. Tout câble endommagé doit être remplacé par un professionnel qualifié.

WARNING

The safety of this fixture is only guaranteed if the instructions have been observed. — Always disconnect power before working on fixture. — Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions. — Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components. — Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions. — Metal surfaces, glass or

other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.— DCW ÉDITIONS will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased. — If you are unsure about your wiring, please consult a qualified electrician. The damaged cables should be changed by manufacturer or distributor or qualified electrician.

ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo se le istruzioni sono seguite scrupolosamente. Di conseguenza, è necessario conservarle. — Collegare sempre l'alimentazione elettrica prima di ogni manipolazione sull'apparecchio. — L'apparecchio non può essere utilizzato in una posizione diversa rispetto a quella indicata nelle istruzioni di montaggio. — Il montaggio e le manipolazioni dell'apparecchio devono essere eseguiti con la più grande attenzione per non danneggiare i suoi componenti. — Ogni sostituzione di lampadina rispetterà il tipo e la potenza indicate nella descrizione tecnica. — I componenti metallici, di vetro o altro saranno puliti con un panno delicato e del detergente neutro. — DCW ÉDITIONS sostituirà gli articoli difettosi unicamente tramite il rivenditore nel quale sono stati acquistati. — Se ha dubbi riguardo al collegamento elettrico di questa lampada, la preghiamo di contattare un elettricista qualificato. Qualsiasi cavo danneggiato deve essere sostituito da un professionista qualificato.

ÉTAPE 1

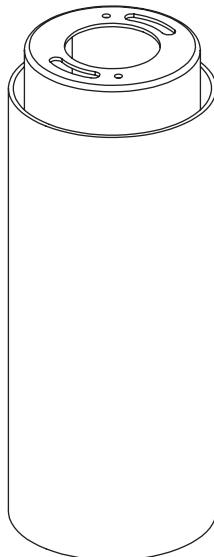
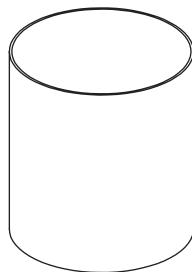
(optionnel)

STEP 1 (optional) TAPPA 1 (*opzionale*)

Disposez ou non le fourreau décoratif

Arrange or not the decorative sheath

Disporre o meno la guaina decorative



ÉTAPE 2

STEP 2

TAPPA 2

Fixez la plaque de propreté à la lampe

Attach the backplate to the lamp

Fissare il frontalino alla lampada

ATTENTION

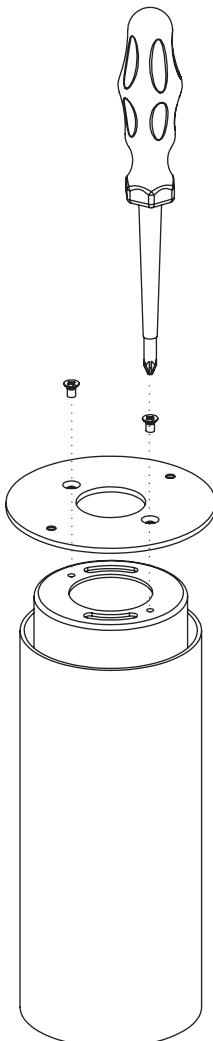
Applicable si utilisation de la plaque
de propreté

WARNING

Applicable if using the backplate

ATTENZIONE

Applicabile se si utilizza il frontalino



ÉTAPE 3

STEP 3

TAPPA 3

**Tracez puis percez les trous au plafond
à l'aide d'un foret diamètre Ø7 mm**

Mark then make holes in the ceiling with
a Ø7 diameter

*Tracciare quindi praticare i fori nel soffitto
utilizzando una punta da trapano Ø7*



ÉTAPE 4

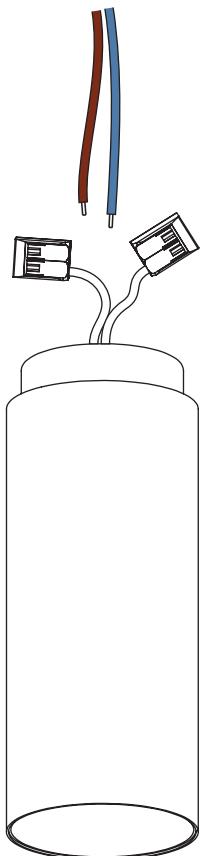
STEP 4

TAPPA 4

Connectez les câbles électriques

Connect electric wires

Collegare i cavi elettrici



ÉTAPE 5

STEP 5

TAPPA 5

Vissez la lampe au plafond

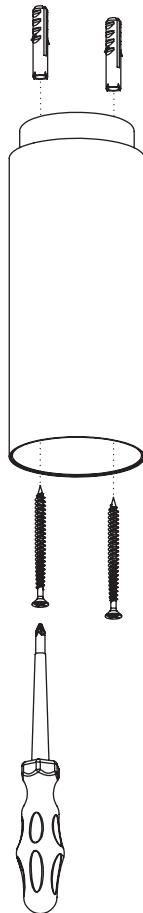
Screw the lamp to the ceiling

Avvitare la lampada al soffitto

ATTENTION
Utilisation sans la plaque de propreté

WARNING
Using without the backplate

ATTENZIONE
Utilizza senza il frontalino



ÉTAPE 5

STEP 5

TAPPA 5

**Vissez la lampe au plafond ou
directement sur le pot d'encastrement**

Screw the lamp to the ceiling or directly
to the recessed pot

*Avvitare la lampada al soffitto o direttamente
al vaso da incasso*

ATTENTION

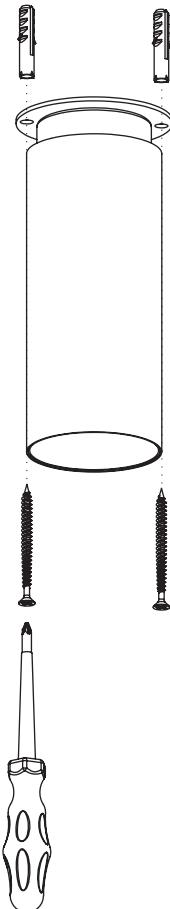
Applicable si utilisation de la plaque
de propreté

WARNING

Applicable if using the backplate

ATTENZIONE

Applicabile se si utilizza il frontalino



ÉTAPE 6

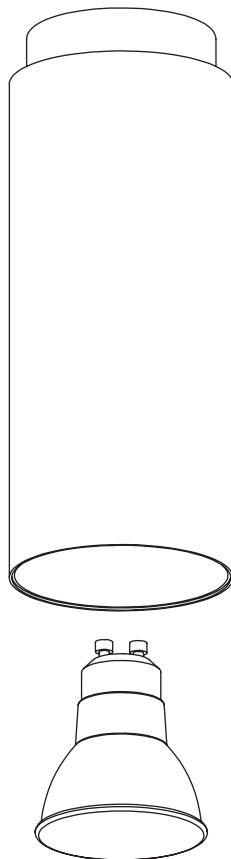
STEP 6

TAPPA 6

Positionnez l'ampoule GU10

Position the GU10 bulb

Posizionare la lampadina GU10



ÉTAPE 7

STEP 7

TAPPA 7

Emboitez l'enjoliveur conique

Fit the conical hubcap

Montare il coprimozzo conico

